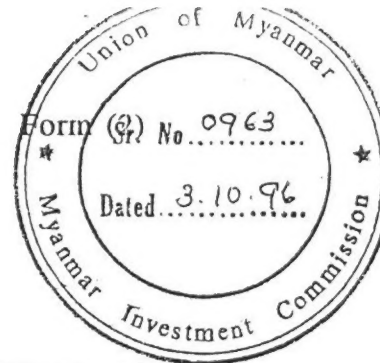


The Myanmar Investment Commission

PERMIT



Permit No. 216/96

Date 3rd OCTOBER 1996

The Myanmar Investment Commission issues this Permit under Section 10 of the Union of Myanmar Foreign Investment Law -

- (a) Name of Promoter DIRECTOR GENERAL, ENERGY PLANNING DEPARTMENT
(b) Citizenship MYANMAR
(c) Address NO. 23 PYAY ROAD, YANGON

- (d) Name and address of principal organization ENERGY PLANNING DEPARTMENT, NO. 23 PYAY ROAD, YANGON

- (e) Place of incorporation YANGON

- (f) Type of business in which investment is to be made IMPROVED OIL RECOVERY

The name of the company amended as per resolution made by MIC at its meeting 1/2003 date 6.1.2003.

(g) Place (s) at which investment is permitted YENANGYAUNG OIL FIELD

- (h) Amount of foreign capital US \$ 10.5 MILLION
(i) Period for bringing in foreign capital 1996 TO 1999

- (j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US \$ 10.5 MILLION

- (k) Permitted duration of investment 20 1/2 YEARS

- (l) Name of the economic organization to be formed in Myanmar ~~IN PETROLEUM LIMITED~~ GOLDWATER COMPANY LIMITED
GOLDPETROL JOINT OPERATING COMPANY INC

Amended as per resolution made by Cabinets at its meeting 28/97, dated 23.7.97

(Thinn Maung)
Director

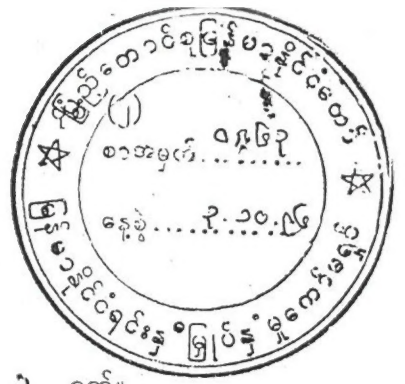
Secretary of Investment and
Cooperation

Chairman

The Myanmar Investment Commission

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့်ပြု မိန့်.



ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၂၁၆/၉၆.....

၁၉၉၆ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၃ ရက်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

- (က) ကမကထပြုသူ၏အမည် ..ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စွမ်းအင်စီမံရေးဦးစီးဌာန
- (ခ) မည်သည့်နိုင်ငံသားမြန်မာ
- (ဂ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် (၂၃) ပြည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့.....
- (ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ ..စွမ်းအင်စီမံရေးဦးစီးဌာန.....
.....အမှတ် (၂၃) ပြည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့.....
- (င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ်
.....ရန်ကုန်မြို့.....

၆-၁-၂၀၀၇) ရက်နေ့တွင်
လုပ်သည့်ကော်မရှင် (စ)
၁/၂၀၀၇) ကြိမ်မြောက်
စည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်
ရကုမ္ပဏီအမည်ပြင်ဆင်
ခြင်း။

- (စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား
.....ရေနံအထွက်တိုးလုပ်ငန်း
- (ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ခွင့်ပြုသည့်အရပ်ဒေသ(များ)
.....ရေနံ၊ ရေနံချောင်း၊ ရေနံမြေ
- (ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀.၅ သန်း
- (ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ
.....၁၉၉၆ မှ ၁၉၉၉


ဗိုလ်မှူးကြီးလင်းသော်(ည)
အထူးအရာရှိ

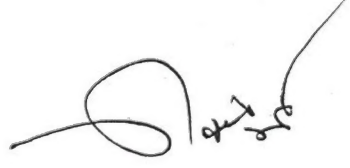
- (ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်း ပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၀.၅ သန်းနှင့်
.....သို့မဟုတ် မြန်မာငွေ

- (ဋ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုသည့်သက်တမ်း၂၀ နှစ် ၆လ

၂၃-၇-၉၇ ရက်နေ့
တွင်ကျင်းပပြုလုပ်သည့်
အစိုးရအဖွဲ့၏ ၂၀/၉၇
ကြိမ်မြောက်အစည်းအ
ဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရ
ပြင်ဆင်သည်။

- (ဌ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းအမည်
..... ~~GOLDWATER COMPANY LIMITED~~
..... GOLDPETROL JOINT OPERATING COMPANY INC


(သင်းမောင်)


ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ညွှန်ကြားရေးမှူး
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ဦးစီးဌာန

